

EXTERNO (Para distribución general) Índice AI: AFR 16/03/95/s
24 de febrero de 1995 Distr: AU/SC

Más información sobre la acción 01/95 (AFR 16/01/95/s, del 4 de enero de 1995) - Temor por la seguridad

BURUNDI: Déogratias Sindaruhunga

=====

=

Amnistía Internacional ha sabido que Déogratias Sindaruhunga aún se encuentra recluido en el campamento militar de Bubanza. Según la información que obra en poder de la organización, no ha sido sometido a malos tratos.

Desde su detención y posterior traslado a un campamento militar a finales de diciembre de 1994, no ha sido puesto bajo custodia de las autoridades civiles ni se han formulado cargos en su contra. Según la información recibida, los soldados que lo tienen recluido han pedido el equivalente de 1.000 libras esterlinas a cambio de su puesta en libertad y advirtieron, de forma amenazadora, que una vez puesto en libertad, deberá abandonar el país inmediatamente.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en francés o en el propio idioma del remitente:

- ! expresando preocupación por la continua reclusión de Déogratias Sindaruhunga en un campamento militar del distrito de Bubanza;
- ! solicitando garantías de que no está siendo maltratado y de que no corre el riesgo de ser ejecutado extrajudicialmente;
- ! instando a las autoridades militares a trasladarlo nuevamente a la jurisdicción civil;
- ! instando a que sea puesto en libertad de forma inmediata e incondicional a menos que se formulen en su contra cargos acordes con delitos tipificados en el ordenamiento penal vigente.

LLAMAMIENTOS A:

1) Presidente:

Son Excellence Le Président
Sylvestre NTIBANTUNGANYA
Président de la République
Présidence de la République
BP 1870, Bujumbura
República de Burundi

Telegramas: President Ntibantunganya, Bujumbura, Burundi

Télex: 5036 PRESIBU BDI
Fax: + 257 22 64 24
Tratamiento: Monsieur le Président de la République / Excelentísimo Señor

2) Jefe de Estado Mayor del Ejército:

Lt.-Col Jean BIKOMAGU

Chef d'Etat-major général des Forces Armées

Etat-major général des Forces Armées

Ministère de la Défense nationale

Bujumbura

República de Burundi

Telegramas: CEMG Bikomagu, Bujumbura, Burundi

Fax: + 257 22 21 48

Tratamiento: Monsieur le Chef d'Etat-major / Ilustrísimo Señor

3) Autoridades del Campamento Militar:

Monsieur le Commandant
Camp militaire de Bubanza
Bubanza
República de Burundi

Telegramas: Commandant, Camp militaire, Bubanza, Burundi

Tratamiento: Monsieur le Commandant / Ilustrísimo Señor

COPIAS A:

Primer Ministro:

Monsieur Antoine NDUWAYO
Premier Ministre
Présidence de la République
BP 2800
Bujumbura
República de Burundi
Fax: + 257 22 64 24

y a la representación diplomática de Burundi acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 15 de abril de 1995.